

HIRTENLIED

« Vieilles chansons alsaciennes », François Wilhelm, p. 202-205

Mor- gens wenn die Son- ne lacht Und sich al- les luschtig macht, Gang i mit em
Kieh- li us- se Ei so loss' i mer's nit drab grüs- se. Bi de Kieh- li uff der Weid
Dort haw' i mi- ne Freid! juch, juch, juch, juch juch juch- hé juch juch- hé!
juch juch- hé! Bi de Kieh- li uff der Weid Dert haw' i mi- ne Freid!

1) Morgens, wenn die Sonne lacht,
Und sich alles luschtig macht.
Gang i mit em Kiehli usse,
Ei, so loss i mer's nit drab grusse,
Bi de Kiehli uff der Weid
Der haw'i meine Freud.

Refrain :

Juch, juch, juch, juch, juch, juch, juch-hé!
Juch, juch-hé! Juch, juch-hé!
Bi de Kiehli uff der Weid
Dert haw'i meine Freud.

2) Griwé, Kolli, Blass un Stàrn
Kumme nur, i gsih n'eich gàrn.
I de Hand han' i der Stàcke,
I de Tasche han' i ze Schlàcke,
Kommet alli, alli, zue :
Salz han' i genue.

Refrain

3) Muetter, jetz heirat i sie.
S'muess biguscht e luschtige si :
Wo ka buttre, wo ka kàse,
Nissle schwinge mit em Bàse,
So ne Maidele muess mer ha
Wo alles mache ka.

Refrain

4) 's Nochbers Maidele, 's Bàwele dort,
's gitt biguscht jo keis e so :
Die ka buttre, die ka kàse,
Nissle schwinge mit em Bàse,
Alles, was sie mache muess
Isch ihr keine Buess.

Refrain

5) Kummt der Mond mit sine Schàfle
Gang i zum Gwàlte uff der Fliess.
Sag zum Pfetter : nur no ne Schlàfle,
Hiet du mir derwilscht de Kieh!

Refrain

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2011